



# Imam Reza, Soleil Brillant



- Le recours à la Miséricorde Divine
- Les représentants de Najran à Médine
- Hommage au leader de la révolution
- Les meilleurs vœux
- Unité et sécurité
- La Prière des Signes (Âyât)



## Sommaire

Les notes de la semaine

**Les meilleurs vœux** ..... 1

Les messages du Coran

**Unité et sécurité** ..... 2

Les principes de l'Islam

**Le recours à la Miséricorde Divine** ..... 3

Les préceptes

**La Prière des Signes (Âyât)** ..... 4

L'histoire de l'Islam

**Les représentants de Najran à Médine** ..... 5

Le pèlerinage

**En direction de Dieu** ..... 7

A la découverte du sanctuaire de l'Imam Reza

**La Terrasse Maqsouré | La chaire de l'imam du Temps (AS)** ..... 8

Le dialogue interreligieux

**La vie de Moïse dans le Coran** ..... 11

Questions-réponses

**Où est la justice de Dieu ?** ..... 13

Le livre de la semaine

**Le statut de la femme du point de vue de l'imam Khomeiny** ..... 15

Poésie

**Le planteur** ..... 16

L'invocation

**Le planteur** ..... 17



Vice-présidence de diffusion des activités  
et des relations islamiques d'A.Q.R.

Direction des pèlerins non-iraniens,

Cour Jomhuri Eslami, Sanctuaire sacré de l'Imām  
Rezā (a.s), Mashhad, l'Iran

B.P. 3131-91375

Tél. +98-51-32213474

+98-51-32259090

Fax: +98-51-32259900

[iro@imamrezashrine.com](mailto:iro@imamrezashrine.com)

[relexislamicrelations@aqrazavi.org](mailto:relexislamicrelations@aqrazavi.org)

[www.imamrezashrine.aqr.ir](http://www.imamrezashrine.aqr.ir)

[www.emamreza.blog.ir](http://www.emamreza.blog.ir)

## CARTE D'IDENTITÉ DE LA REVUE

Conseil d'orientation: l'administration des pèlerins étrangers de l'Astan Quds Razavi

Directeur général: M. Mohammad Javad Hasheminejad

Rédacteur en chef: Hojjat-ol-Eslam Hojjat Modarresi

Directeur exécutif: Mme. Reihaneh Ebrahimi

Gestionnaire de contenu: Mme. Saeedeh Hosseinzade

Edition et correction par : Margaretta Maria Devolder

Traduction par; Mohammad Ebrahim Abbasi Farahani, Margaretta Maria Devolder

Recherche par; Seyedehzahra Shahrinezhad

Arts et graphique par : M. Ermiā Nazariān





## Les meilleurs vœux

La nature humaine recherche la perfection absolue et on ne peut imaginer une personne qui n'aurait aucun espoir ni désir d'atteindre la perfection et la bonté.

Le Saint Prophète Mohammad (psl) a dit :

الْأَمَلُ رَحْمَةٌ لِلْمُتَيِّ وَ لَوْ لَا الْأَمَلُ مَا رَضَعَتْ وَالِدَةٌ وَلَدَهَا وَ لَا غَرَسَ غَارِسٌ شَجَرًا.

" L'Espérance est une miséricorde (de Dieu) pour ma nation, sans elle la mère n'aurait pas le plaisir d'allaiter son bébé et aucun jardinier ne planterait de verger"

Bahar al Anwar vol 74 p173

Le verset 40 de la sourate Ibrahim fait référence à un vœu des prophètes :

رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءَ  
"Seigneur, donne à moi et à une partie de ma descendance, le bienfait d'établir l'Office. Et exauce ma prière, ô Seigneur."

Le verset 114 de la sourate Taha dit :

قُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا؛  
« Dis, ô mon Dieu, fait croître ma science »

Bien sûr, la portée des espoirs n'a pas de limites et si ces espoirs sont dans la bonne voie des valeurs humaines suprêmes, ou contiennent des aspects sociaux et humanitaires, ils sont le signe sans aucun doute, de la perfection de l'homme.

En fait, celui qui a de l'espoir et des souhaits pour son avenir, fera d'avantage d'efforts, et si l'espoir dans le cœur de l'homme s'éteint, la vie perdra sa vivacité et l'homme deviendra faible et égaré. Néanmoins, les aspirations irrationnelles et chimériques causent le malheur et l'effondrement.

L'Imam Ali (as) a dit :

مَنْ اتَّسَعَ أَمَلُهُ قَصُرَ عَمَلُهُ

"Celui qui nourrit des espoirs exorbitants, verra son action raccourcir et devenir médiocre"

(Al-Hikmat, Mohammadi Reyshahri, vol 1, p 104).

ajoutant :

" Celui qui nourrit des désirs inaccessibles ne pourra comprendre la valeur de l'au-delà"

(Nahj al-Balaghah, discours 42)

La fête du nouvel an est l'occasion pour nous, de vous souhaiter à toute et à tous, la santé et une vie bénie remplie de bonnes choses, à la lumière de la foi et de l'amour divin...

2018



## Unité et sécurité

أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السَّلَامِ كَافَّةً وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ

Ô, les croyants ! Entrez dans la soumission et ne suivez point les pas du Diable. Oui, il est pour vous un ennemi déclaré.

(Sourate Baqara, verset 208)

Les points importants de ce verset :

Le saint Coran conseille le maintien des relations pacifiques avec les groupes suivants :

1 Les mécréants paisibles.

لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَ لَمْ يُخْرِجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ أَنْ تَبَرُّوهُمْ وَ تُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ

Allah ne vous défend pas d'être bienfaisants et équitables envers ceux qui ne vous ont pas combattus pour la religion et ne vous ont pas chassés de vos demeures. Car Allah aime les équitables.

(Moutahena, verset 8)

2 Les gens du livre.

قُلْ.. تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَ بَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ. « Dis, Gens du livre, venez-en à un dire qui soit commun entre nous et vous que nous n'adorions que Dieu »

Al-Imran, verset 64

3 les autres musulmans.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السَّلَامِ كَافَّةً

"Ô les croyants ! Entrez en plein dans l'Islam"

La vache (Baqara) verset 208



Ces versets montrent que la paix et la tranquillité ne sont possibles qu'à la lumière de la foi, que le recours aux règles matérielles n'empêchera jamais la guerre, l'insécurité et l'angoisse dans le monde, et que l'être humain sans le contrôle du pouvoir spirituel de la foi, ne sera jamais en paix. 4

1 Il faut abandonner nos préférences et se soumettre à la loi divine.

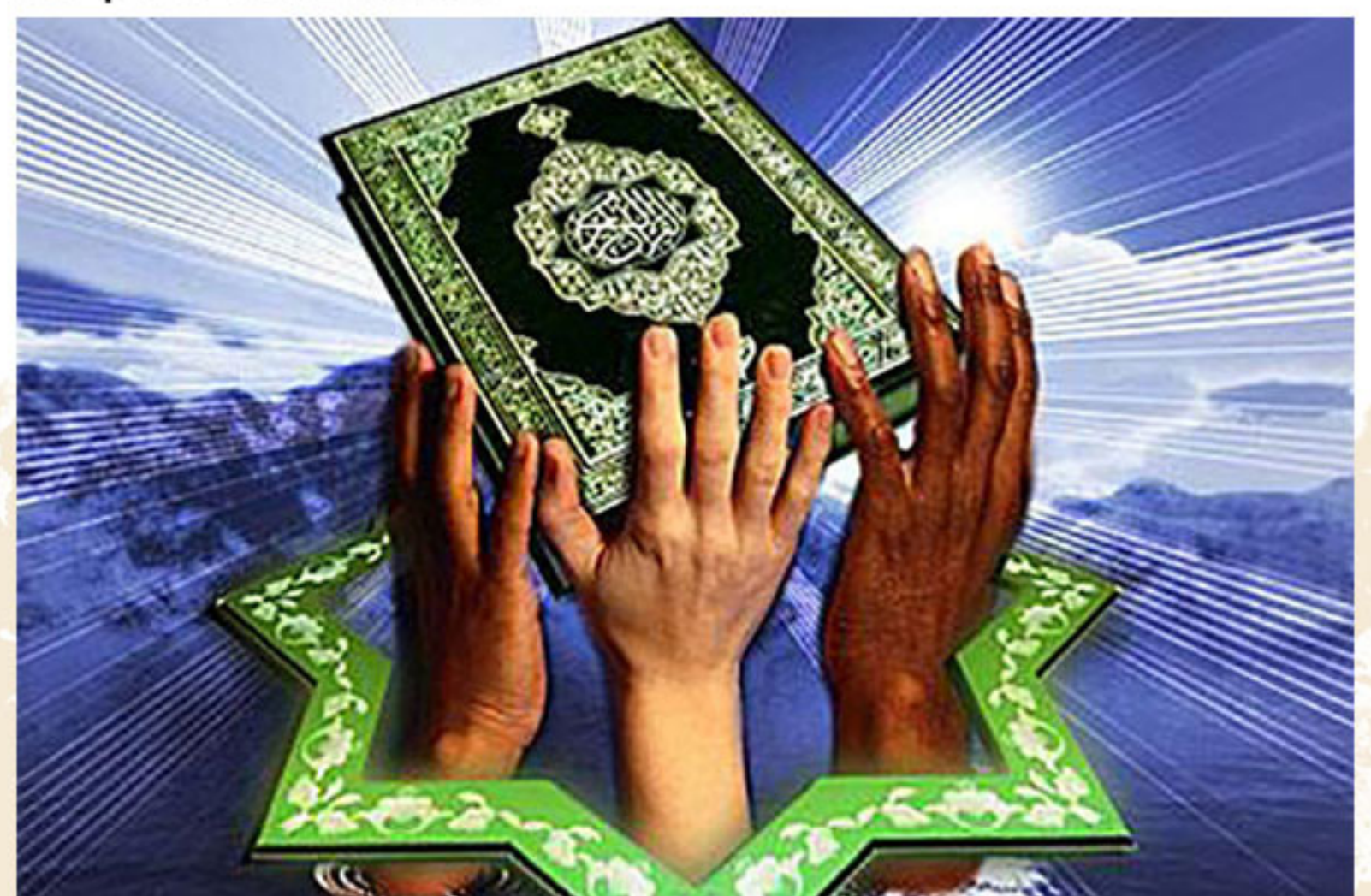
« ادْخُلُوا فِي السَّلَامِ كَافَّةً » = Entrez dans la soumission »

2 L'instauration de la paix est le devoir de tous les musulmans. " كَافَّةً " tous

3 Satan détourne les gens pas à pas. Satan a plusieurs façons de les détourner. خُطُوَاتِ

4 Satan est l'ennemi de la paix et de l'unité des gens, et toutes les voix qui prêchent la division viennent du camp du Satan.

ادْخُلُوا فِي السَّلَامِ كَافَّةً وَ لَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ  
" Entrez dans la soumission et ne suivez point les pas du Diable" <sup>1</sup>



1. Qara'ati, Mohsen, TafsirNoor (Interprétation du Coran), vol.1, p.188





## Le recours à la Miséricorde Divine

Après avoir expliqué le thème du « recours » nous allons développer le thème de « l'intercession » qui est un des enseignements les plus importants du monothéisme imamite. Il serait très simpliste de considérer la demande d'intercession aux grandes personnalités religieuses comme un blasphème et une forme de polythéisme. Cette idée erronée considère que l'intercession signifie appeler un autre que Dieu mais les musulmans croyants estiment que personne en dehors de Dieu, ne peut être adoré.

De plus, ajoutons que personne dans le monde, n'est indépendant de Dieu, et nous croyons que même le Prophète de l'Islam, sans parler des autres, sans la providence de Dieu, n'obtiendrait aucun bénéfice ou ne subirait aucune disgrâce comme le dit ce verset:

قل لا املك لنفسى ضرا ولا نفعا الا ما شاء الله  
"Dis : Je ne suis maître, pour moi, ni de mal ni de bien, que celui que Dieu veut"  
(Younes, verset 49).

Nous croyons aussi qu'étant donné que la création et la direction de l'univers sont entre les mains d'Allah, la possibilité de l'intercession lui appartient aussi en principe.

قل لله الشفاعة جميعا  
"Dis : A Dieu l'intercession toute entière"  
(Zumar, verset 44)

Selon les versets coraniques, ce sont les anges, les prophètes et certains croyants qui peuvent intercéder, prier et solliciter la bénédiction de Dieu en faveur des autres.

Dieu a décidé de mener la gestion de l'univers en fonction de ses propres causes et lois. En raison de notre faiblesse et de nos limites, nous devons chercher des intermédiaires pour recevoir la grâce divine. Une petite lampe électrique ne peut pas être directement connectée à une centrale mais doit disposer d'un ou de plusieurs intermédiaires afin de permettre la connexion de cette lampe à la forte puissance de la centrale.

Ainsi, les serviteurs souillés ne peuvent bénéficier directement de la miséricorde spéciale de Dieu, mais doivent recourir à l'intercession et se relier à des gens purs, aux prophètes et aux saints pour obtenir la miséricorde divine.

Une autre raison de l'intercession de ces personnalités est leur statut de modèles. Dieu veut que nous fassions attention à Ses serviteurs dignes, et les prenions comme modèle pour devenir des serviteurs méritants. La glorification des maîtres spirituels est une autre raison de l'intercession. L'intercession est une sorte de révérence, de glorification de ceux qui ont passé toute leur vie sur le chemin du culte et de la servitude de Dieu. Dieu récompense leur servitude et leur accorde une place digne et haute auprès des gens, et la permission d'intercéder. Ces serviteurs de Dieu en mesure de leur grade céleste, auront proportionnellement ce pouvoir d'intercession.





## La Prière des Signes (Âyât)

La Prière des Signes (Âyât) est obligatoire dans les situations suivantes :

- ✱ L'éclipse solaire et lunaire même partielle et même si elle ne provoque aucune peur.
- ✱ Le tremblement de terre même s'il ne provoque aucune peur, par mesure de précaution obligatoire.
- ✱ Le tonnerre et les éclairs, les cyclones et d'autres événements célestes semblables qui effraient habituellement les gens.
- ✱ La précaution recommandée veut qu'on ne néglige pas de faire la Prière des Signes à l'occasion d'autres événements comme l'éloignement de l'eau de mer ou l'effondrement de la montagne qui provoquent normalement une certaine peur chez les gens.
  - ◆ Si plusieurs événements qui commandent l'obligation de la Prière des Signes surviennent en même temps, il faut faire une Prière des Signes pour chacun d'eux. Par exemple, si un tremblement de terre se produit en même temps qu'une éclipse solaire, il faut faire une Prière des Signes pour chacun de ces deux événements.
  - ◆ S'il une personne doit faire un certain nombre de Prières des Signes, à titre de qadhâ' (obligation retardée), lorsqu'elle accomplit les prières manquées, pour quel événement particulier cette prière est faite.
  - ◆ L'accomplissement de la Prière des Signes n'est obligatoire que pour les résidents (les personnes qui ont leur domicile dans la ville où se produit l'événement) et non pour les voyageurs.
  - ◆ L'horaire de la Prière des Signes commence avec le début de l'éclipse et continue jusqu'à ce qu'elle prenne fin. Mais, par mesure de précaution recommandée, on ne doit pas retarder l'accomplissement de cette prière à la fin de l'éclipse même si on peut la terminer avant sa disparition totale.
  - ◆ Si une personne retarde l'accomplissement de la Prière des Signes à la fin de l'éclipse, elle devra l'accomplir avec l'intention de adâ' (à temps), mais si elle l'accomplit quand l'éclipse a complètement disparu, elle devra la faire avec l'intention de qadhâ' (à titre de réparation).<sup>3</sup>

3. <https://www.sistani.org/>





## Les représentants de Najran à Médine

Après le traité de paix de Hudebiyah, le noble prophète de l'islam (as) entreprit une vaste campagne de propagation de l'islam. Il envoya des lettres aux rois, aux empereurs et aux chefs de tribus des différentes contrées, pour les inviter à embrasser l'islam. La dixième année de l'hégire, il écrivit à l'Évêque de Najran, unique région chrétienne de l'Arabie à la frontière du Yémen, et l'invita ainsi que ses habitants, à embrasser l'islam. Il écrivit également que s'ils voulaient conserver leur religion, ils devraient payer un impôt (Djazziyah) où se préparer à la guerre.

Après de longues consultations, les chrétiens de Najran décidèrent d'envoyer des émissaires à Médine, pour enquêter sur cette nouvelle religion et vérifier si ce prophète était bien celui qui avait été annoncé dans la Thora et l'Évangile. Ces représentants arrivèrent à Médine et rencontrèrent Mohammad (as) dans sa mosquée. Ils demandèrent au prophète (as) la permission de se tourner dans la direction de Beyt al-Mouqaddas et de prier à leur manière. Le noble prophète (as) accepta puis l'entretien commença. Parmi les sujets abordés, la question de l'identité de Jésus (as) fut exposée par le prophète Mohammad (as) qui dit :

Il en est de Jésus comme d'Adam auprès de Dieu. Dieu l'a créé de terre, puis il a dit : sois ! Et il fut (Sourate Âle Imran 59.)

Si le fait que Jésus soit sans père implique qu'il est le fils de Dieu, Adam lui aussi, devrait être considéré comme le fils de Dieu. Les représentants de Najran ne surent que répondre devant la logique du prophète de l'islam (as) mais refusèrent d'admettre la vérité.

**Al-Moubahalalah (la malédiction réciproque)**

Le prophète Mohammad (as) fut ordonné par Dieu de procéder à la "Mubahalalah" avec les chrétiens. Les deux groupes devaient se retirer dans un endroit du désert à un moment convenu, puis, après avoir prié et rendu hommage à Dieu, chacun devait implorer Dieu de punir l'autre s'il n'était pas dans la vérité. Ainsi, celui qui serait dans le vrai, verrait ses implorations exaucées et serait reconnu comme véridique.

Le jour prévu arriva et les émissaires chrétiens qui s'étaient donné rendez-vous hors de Médine, décidèrent après un entretien, que si Muhammad (as) venait en position de force, cela montrerait qu'il est qu'une personne ordinaire. Néanmoins, s'il arrivait avec humilité, accompagné de ces proches, cela prouverait qu'il est véridique. Ils aperçurent Muhammad (as) accompagné de Fatemeh, sa fille, de Hassan et de Hussein, ses petits-fils, et d'Ali Ibn Abi Taleb, son cousin et gendre, qui venaient de Médine. En voyant ce petit groupe si humble, l'Évêque de Najran dit : « je lis sur ces visages que si l'un d'entre eux levait les mains au ciel et demandait à Dieu de déplacer la plus haute des montagnes, Il le ferait aussitôt.



Jamais nous ne nous relèverons si nous nous opposons à ces êtres de lumière et nous risquons d'être anéantis et un châtement s'abattra sur tous les chrétiens !»

Sur ce, les chrétiens se résignèrent à payer un léger impôt aux musulmans en échange de la protection du gouvernement de l'islam. Le récit d'Al-Moubahalâh est mentionné dans le saint Coran aux versets 59 à 61 de la Sourate Âle Imran.<sup>4</sup>



4. Malek AHMADI, L'histoire du prophète et des gens de sa maison, traduit par Shahrazed Gueham, Qum, Ansaryan Publication, 2013.





## “ En direction de Dieu ”

L'arôme des fleurs rapproche les gens du jardin et des fleurs. Dieu est « la fleur de l'univers », les gens de la noble famille, les Ahl al-Beit (as) sont l'odeur de la fleur. Autrement dit, ce sont eux qui ont l'odeur de Dieu et comme l'odeur des fleurs vous oriente vers la fleur, ils conduisent les gens vers Dieu. C'est pourquoi dans le Pèlerinage Complet des Ahl al-Beit (AS), ils sont qualifiés de guides.

Le mot "قائد" d'origine (ق و د) signifie attirer. "قائد" signifie celui qui attire et on attribue le nom de "قائد" au guide, parce qu'il attire le peuple vers lui et en direction d'une destination précise. Les Ahl-al-Beit (as) sont ceux qui attirent les gens vers Dieu à condition qu'ils ne soient pas trop éloignés.

Que pouvait faire le Commandeur des croyants, Amir al-Mu'minin, Ali (as) pour quelqu'un comme Ibn-Muljam qui était si éloigné et avait beaucoup péché. Alors que l'Imam Hussein (as) pouvait faire quelque chose pour "Hore" qui ne s'était pas tellement écarté de la bonne voie. Ces guides ont la possibilité de nous diriger si nous ne nous sommes pas trop éloignés de la voie du salut ni n'avons sombré dans l'erreur.

Dans le texte nous lisons « Umam » ou « Umma » au pluriel, qui signifie groupe et communauté. L'Umam signifie plusieurs groupes et plusieurs assemblées. On peut comparer les membres de la noble famille (les Ahl al-Beit (as)) à une rivière. Si nous nous mettons dans leur voie, ils nous prendront et nous purifieront. Ils sont les "قادة الامم" (les guides de la communauté) qui conduisent les gens vers Dieu.<sup>5</sup>

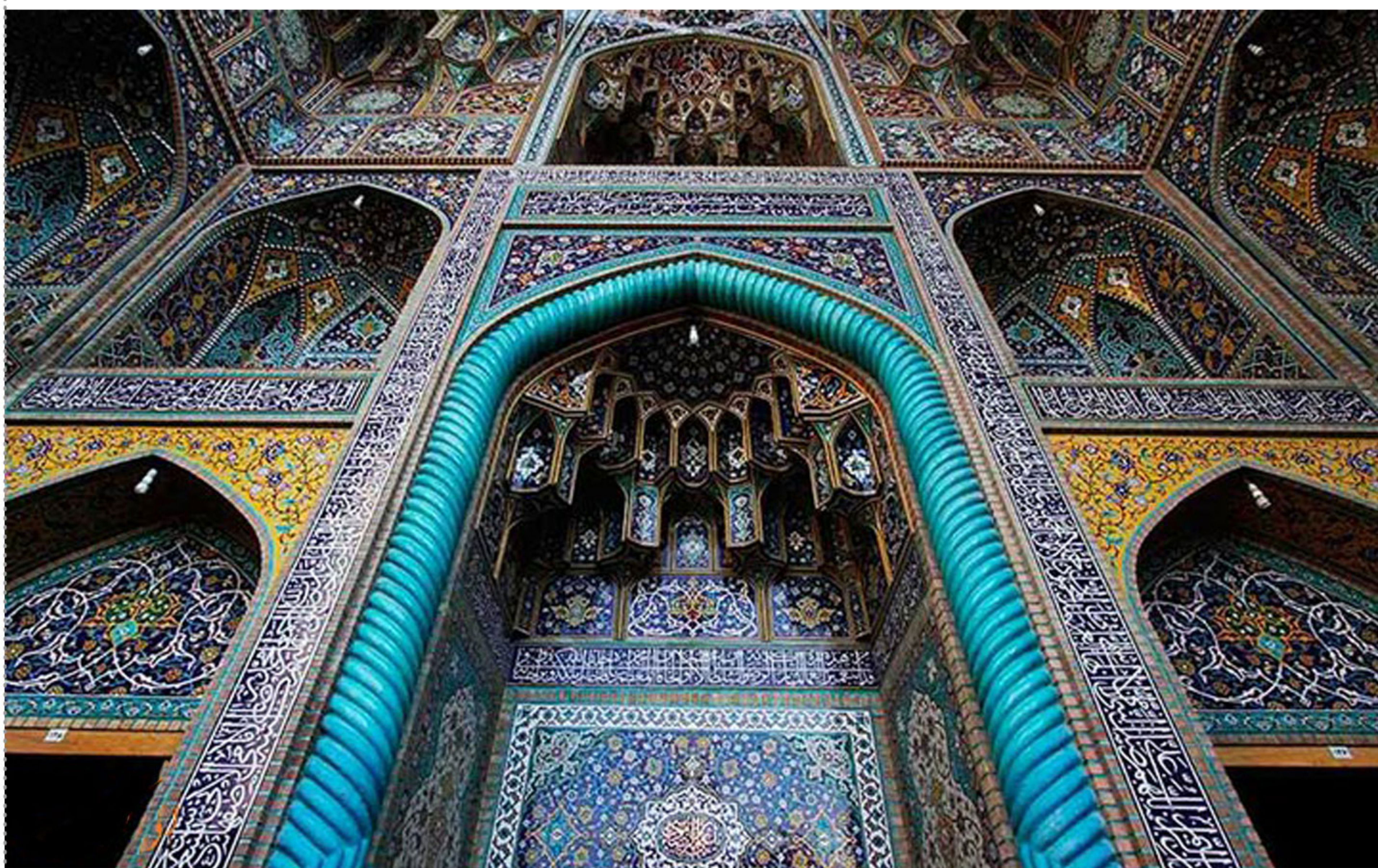
5. [https://t.me/mr\\_ranjbar/](https://t.me/mr_ranjbar/), série de cours de l'Hodjat-ol-islam Ranjbar, 30 octobre 2017



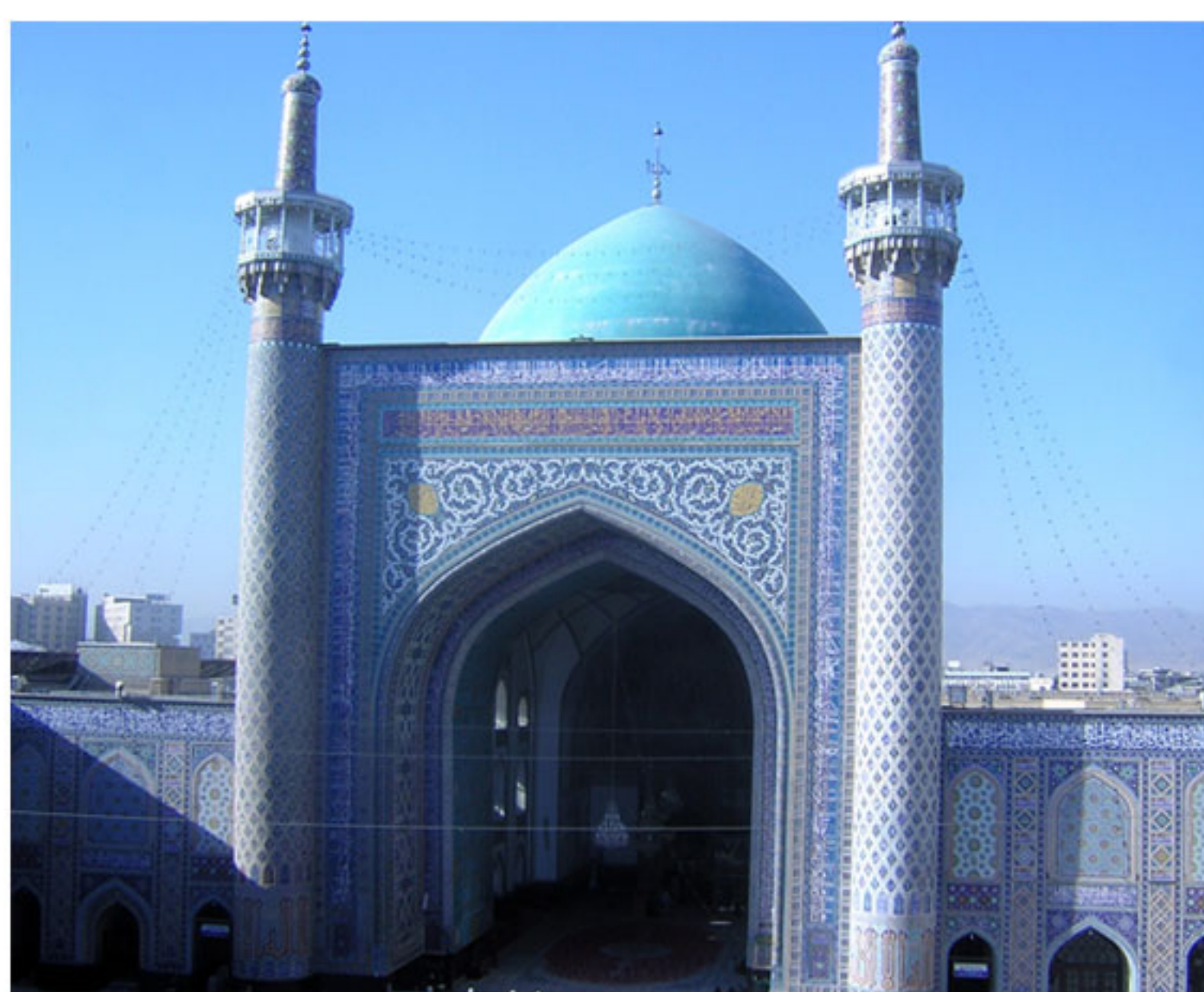


## La Terrasse Maqsouré

C'est la terrasse la plus vaste et la plus belle de la mosquée de Goharchad située au sud de la mosquée. Au fronton de la terrasse, se trouve une grande voûte ornée de chaque côté, de beaux et hauts minarets. Cette terrasse fait 29 m de hauteur et a une surface de 500 m<sup>2</sup>. L'entrée de la terrasse fait 27 m de hauteur, 15/6 m de largeur et 37 m de longueur.



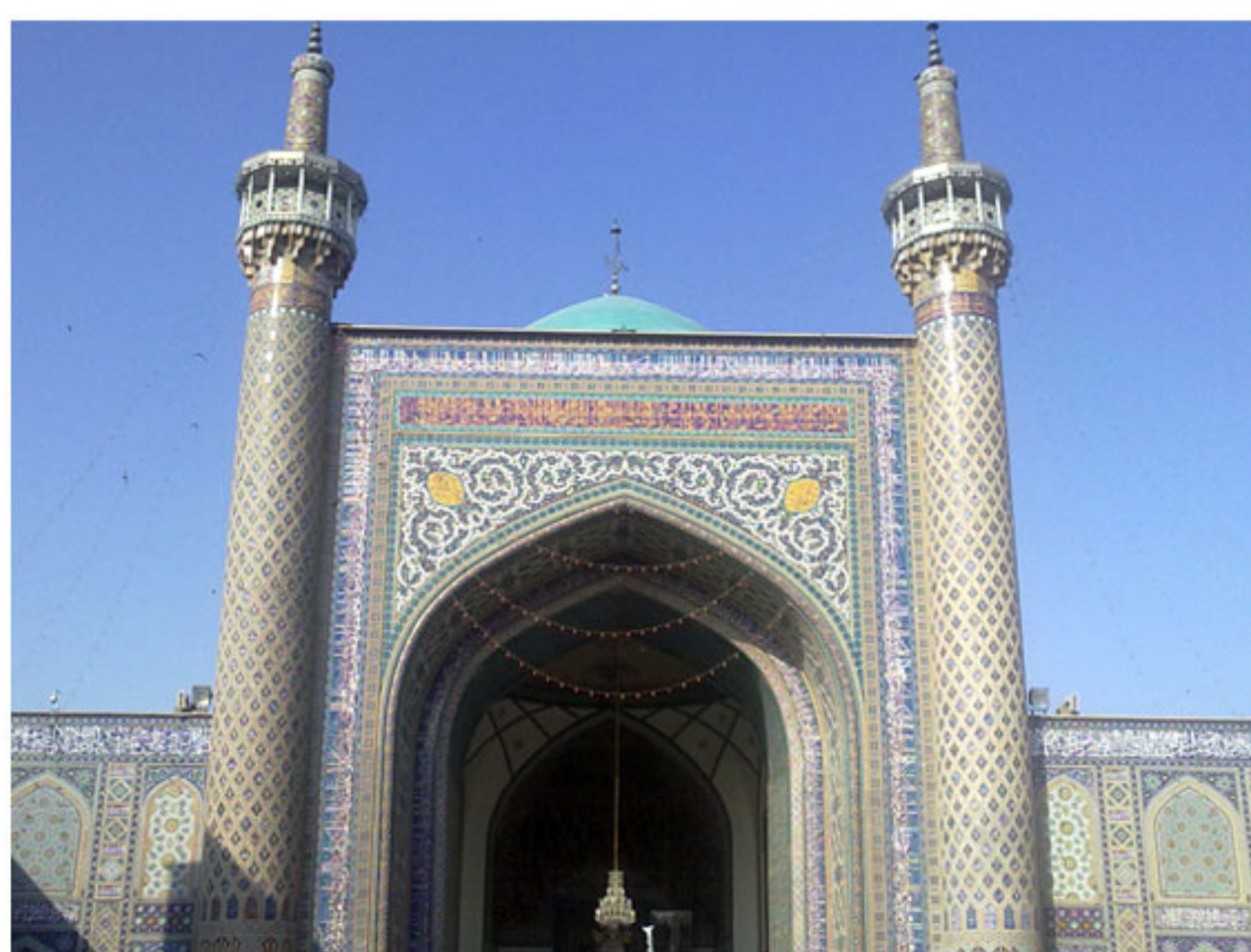




Autour du plafond qui a la forme d'un dôme, le calligraphe Mohammad Reza Emami a écrit en écriture Sols, la sourate « Yassine » et au-dessus des voûtes de la terrasse, des versets du Coran.

En écriture Sols sur une mosaïque à l'extérieur de la terrasse Maqsoure, se trouve une inscription historique de Baysanqor Ibn Chahrokh, et à la fin de cette inscription, c'est-à-dire à gauche de la terrasse, se trouve l'inscription « Baysanqor ibn Chahrokh Timouride 821 de l'hégire ». Cette inscription est importante car elle est l'œuvre du plus grand calligraphe de cette époque, Baysanqor, fils de la fondatrice de la mosquée.

A côté des mosaïques et des peintures qui lui donnent une grande valeur artistique et historique, cette œuvre d'un grand calligraphe de l'époque Timouride a beaucoup de valeur pour les chercheurs, au niveau historique et artistique.



## La chaire de l'imam du Temps (AS)

A l'angle sud de la terrasse Maqsoure près du mihrab, se trouve une grande et ancienne chaire appelée « chaire de l'Imam du Temps (AS) ». Cette belle chaire est importante à cause de son ancienneté et de sa grande finesse artistique. Les recherches ont montré qu'elle a été construite sous Fath Ali Chah en 1243 de l'hégire, par le maître de menuiserie Mohammad Khorasani qui s'est servi de bois de noyer et de poirier. La marqueterie et les gravures sur métal employées dans cette chaire sont très fines. Cette chaire est un chef-d'œuvre de menuiserie dont les pièces sont jointes habilement sans aucun clou et qu'on ne peut s'empêcher d'admirer. Le travail de marqueterie de cette œuvre est en bois de poirier mais sa partie principale est en bois de noyer et de poirier. Cette chaire fait 7/5 m de hauteur et a 14 marches.

Cette belle chaire possède deux chambranles reliés par un linteau et deux battants de porte à l'entrée de l'escalier. Ses parois sont en marqueteries. Le fronton de l'escalier est à 3 m de hauteur et la couronne du fronton mesure 75 cm. Le fronton du pont est à 2/5 m de hauteur et la largeur des claires-voies de chaque côté de l'escalier, est de 65 cm.

Après près de deux siècles, cette chaire est encore en bon état et a été partiellement restaurée par des maîtres artisans en 1320, 1325 et 1330, dont le maître Heydar Niknam Golpaygani.







Au milieu du côté du sud de la terrasse, se trouve un très beau mihrab en marbre, entouré de motifs et orné d'inscriptions magnifiques sur les mosaïques et le marbre. L'inscription autour du mihrab est celle du verset « Ayat ol Korsi » rédigé en écriture Sols, en blanc sur fond azuré. La voûte au-dessus du mihrab, est ornée de magnifiques mosaïques en relief. <sup>6</sup>

6. Ahmad REZVANI, A Guidebook for the Pilgrims of Imam Al-Ridhā (a.s.), traduit par S. Hosseinzadeh, Mashhad, The A.Q.R. Printing and Publishing Institute, 2017.



# La vie de Moïse dans le Coran

Moïse transmet à son peuple l'ordre d'Allah de tuer une vache, et la polémique qui s'en suit

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا بَقَرَةً قَالُوا أَتَتَّخِذُنَا هُزُوًا قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ / قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا بِكْرٌ عَوَانٌ بَيْنَ ذَلِكَ فَافْعَلُوا مَا تُؤْمَرُونَ / قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَاءُ فَاقِعٌ لَوْنُهَا تَسُرُّ النَّظِيرِينَ / قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ إِنَّ الْبَقَرَ تَشَابَهَ عَلَيْنَا وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ لَمُهْتَدُونَ / قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذَلُولٌ تُثِيرُ الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ مُسَلَّمَةٌ لَا شِيَةَ فِيهَا قَالُوا الْآنَ جِئْتَ بِالْحَقِّ فَذَبَحُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ

67 (Et rappelez-vous) lorsque Moussa (Moïse) dit à son peuple: « Certes Allah vous ordonne d'immoler une vache ». Ils dirent: « Nous prends-tu en moquerie ? » -« Qu'Allah me garde d'être du nombre des ignorants » dit-il.

68 Ils dirent: « Demande pour nous à ton Seigneur qu'il nous précise ce qu'elle doit être. » -Il dit: « Certes Allah dit que c'est bien une vache, ni vieille ni vierge, d'un âge moyen, entre les deux. Faites donc ce qu'on vous commande. »

69 Ils dirent: « Demande donc pour nous à ton Seigneur qu'il nous précise sa couleur. » -Il dit: « Allah dit que c'est une vache jaune, de couleur vive et plaisante »

70 Ils dirent: « Demande pour nous à ton Seigneur qu'il nous précise ce qu'elle est car pour nous, les vaches se confondent. Mais, nous serons certainement bien guidés, si Allah le veut. »

71 Il dit: « Allah dit que c'est une vache qui n'a pas été asservie à labourer la terre ni à arroser le champ, indemne d'infirmité à la couleur unie. » -Ils dirent: « Tu nous as apporté la vérité ! » Ils l'immolèrent mais il s'en fallut de peu qu'ils ne l'eussent pas fait



Son peuple tue un homme, et Allah ressuscita le mort pour qu'il dénonce le coupable

وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادَّارَأْتُمْ فِيهَا وَاللَّهُ مُخْرِجٌ مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ / فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا كَذَلِكَ يُخَيِّبُ اللَّهُ الْمُوْتَى وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ / ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشَقَّقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ

72 Et quand vous avez tué un homme et que chacun de vous cherchait à se disculper ! Mais Allah démasqua ce que vous dissimuliez.

73 Nous dûmes donc: « Frappez le tué avec une partie de la vache. » -Ainsi Allah ressuscite les morts et vous montre les signes (de Sa puissance) afin que vous raisonniez

74 Puis et en dépit de tout cela, vos cœurs se sont endurcis; ils sont devenus comme des pierres ou même plus durs encore; car il y a des pierres d'où jaillissent les ruisseaux, d'autres se fendent pour qu'en surgisse l'eau et d'autres s'affaiblissent par crainte d'Allah. Et Allah n'est certainement jamais inattentif à ce que vous faites





Moussa appelle son peuple à la guerre sainte, mais ces derniers refusent catégoriquement

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ اذْكُرُوا اللَّهَ نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلَ فِيكُمْ أَنْبِيَاءَ وَجَعَلَكُمْ مُلُوكًا وَآتَاكُمْ مَا لَمْ يُؤْتِ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ /

يَا قَوْمِ ادْخُلُوا الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُّوا عَلَى أَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خَاسِرِينَ / قَالُوا يَا مُوسَى إِنَّ فِيهَا قَوْمًا جَبَّارِينَ وَإِنَّا لَنَ نَدْخُلُهَا حَتَّى يَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِن يَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِنَّا دَاخِلُونَ

20 (Souvenez-vous) Lorsque Musa (Moïse) dit à son peuple: « Ô, mon peuple ! Rappelez-vous le bienfait d'Allah sur vous, lorsqu'il a désigné parmi vous des prophètes. Et Il a fait de vous des rois. Et Il vous a donné ce qu'Il n'avait donné à nul autre aux mondes. »

21 Ô mon peuple ! Entrez dans la terre sainte qu'Allah vous a prescrite. Et ne revenez point sur vos pas [en refusant de combattre] car vous retourneriez perdants.

22 Ils dirent: « Ô Musa (Moïse), il y a là un peuple de géants. Jamais nous n'y entrerons jusqu'à ce qu'ils en sortent. S'ils en sortent, alors nous y entrerons. »

Moussa et son frère insistent dans leur demande mais ils ne veulent rien entendre

قَالَ رَجُلَانِ مِنَ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمَا ادْخُلُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ فَإِنَّكُمْ غَالِبُونَ وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ / قَالُوا يَا مُوسَى إِنَّا لَنَ نَدْخُلُهَا أَبَدًا مَا دَامُوا فِيهَا فَاذْهَبْ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هَاهُنَا قَاعِدُونَ

23 Deux hommes d'entre ceux qui craignaient Allah et qui étaient comblés par Lui de bienfaits dirent: « Entrez chez eux par la porte; puis quand vous y serez entrés, vous serez sans doute les dominants. Et c'est en Allah qu'il faut avoir confiance, si vous êtes croyants. »

24 Ils dirent: « Musa (Moïse) ! Nous n'y entrerons jamais, aussi longtemps qu'ils y seront. Vas-y donc toi et ton Seigneur, et combattez tous deux. Nous restons là où nous sommes. »



Moussa se plaint alors auprès de son Seigneur

قَالَ رَبِّ إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَأَخِي فَافْرِقْ بَيْنَنَا وَقَوْمِ الْفَاسِقِينَ

25 Il dit: « Seigneur ! Je n'ai de pouvoir, vraiment, que sur moi-même et sur mon frère: sépare-nous donc de ce peuple pervers. »

Leur punition est qu'ils seront exclus de ce pays

قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً يَتِيهُونَ فِي الْأَرْضِ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ

26 Il (Allah) dit: « Eh bien, ce pays leur sera interdit pendant quarante ans, durant lesquels ils erreront sur la terre. Ne te tourmente donc pas pour ce peuple pervers. »

Son peuple décide de mécroire en lui jusqu'à qu'il voit Allah  
وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَى لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى نَرَى اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذْتُمُ الصَّاعِقَةَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ / ثُمَّ بَعَثْنَاكُمْ مِنْ بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ

55 Et [rappelez-vous] lorsque vous dites: « Ô Musa (Moïse), nous ne te croirons qu'après avoir vu Allah clairement ! »... Alors la foudre vous saisit tandis que vous regardiez.

56 Puis Nous vous ressuscitâmes après votre mort afin que vous soyez reconnaissants.

Moussa va à la recherche de la science accompagné de son serviteur





Pourquoi Dieu, a-t-il créé une personne handicapée et une autre personne en bonne santé ? Où est la justice de Dieu ?

En fait d'introduction, nous disons que ce qui peut être considéré comme une violation de la sagesse ou de la justice est la discrimination et non la différence. Dans le monde, nous avons des différences et non des discriminations.<sup>7</sup>

Nous pouvons parler de discriminations quand deux objets ont la capacité de recevoir le même don, mais que ce don n'est donné qu'à l'un d'entre eux. La nuance est que les deux objets n'ont en fait, pas la même compétence à recevoir le même don et que chacun a obtenu en mesure de ses capacités. On ne fabrique pas la différence ni la divergence, la différence est une nécessité intrinsèque des créatures. Par exemple, la loi de causalité exige au cas où la cause de la naissance d'un fœtus aveugle ou déficient mental est réalisée, que son effet se concrétise (avec la naissance d'un enfant aveugle ou malade mental).<sup>8</sup>

L'univers entièrement en tant que création, n'est pas un seul corps, et le monde entier y compris nous, en sommes les diverses composantes. Sur cette base, rien n'est incomplet et toute créature a été faite en mesure de ce qu'elle devait être. De ce point de vue, quand on demande pourquoi une personne a des jambes et l'autre non, cela revient à demander pourquoi l'estomac ne contient pas d'enzymes alors que les intestins en contiennent. Notons bien qu'avoir des membres (des pieds et des mains) n'est pas une perfection absolue, ni un mal absolu pour celui qui n'en a pas. Les deux cas sont une épreuve et celui qui a des membres subit une épreuve beaucoup plus lourde dont il ne sortira pas obligatoirement victorieux. Sans ces différences, la notion d'épreuve perdrait son sens.

Par conséquent, la justice de Dieu, dans l'au-delà, s'avère en fonction de ce que chacun a eu, de ses avantages ou de ses devoirs. Ainsi, l'aveugle n'aura pas les mêmes comptes à rendre que celui qui voit et leur devoir ne sera pas égal. Dieu, dans l'au-delà, donnera de grandes

7. Morteza Motahari, la justice Divine, 1361, p.136

8. Muhammad Sa'idi Mehr, enseignement théologie islamique, v.1, page 332)





récompenses à ceux qui font preuve de patience dans les moments pénibles et face aux malheurs. Cette récompense divine sera si appréciable que si on les laisse choisir entre rester dans l'au-delà ou retourner au monde et subir ces tourments, une nouvelles fois, ils préféreront revenir au monde, subir les mêmes souffrances et recevoir deux fois la récompense.

L'Imam Sadegh (as) à propos de la récompense de Dieu, a dit : "Si un croyant savait quelles récompenses l'attendent dans l'au-delà pour les souffrances qu'il a subies dans le monde, il souhaiterait être persécuté ici-bas.<sup>9</sup>

Dieu le Tout-Puissant, a donné dans le monde, aux handicapées en contrepartie de l'absence de certaines possibilités, d'autres avantages. Tout au long de l'histoire, nous avons été témoins des succès remarquables d'handicapés comme Madame Helen Claire, sourde et aveugle, qui est arrivée à de hautes positions dans le domaine de la science.

9. Al-Kafi vol 2 p.255



## “ Le statut de la femme du point de vue de l’imam Khomeiny ”



La question de la femme, de ses droits, de sa place dans l’Islam, de son rôle dans la Révolution islamique et dans la République Islamique d’Iran est sans conteste, une des questions qui suscitent le plus d’interrogations et soulèvent le plus de polémiques.

Cet ouvrage de 300 pages est un recueil de déclarations et de messages de haute valeur de l’Imam Khomeiny sur la femme, compilés avec l’aide de la Direction des Centres et des Relations Culturelles du Ministère de l’Orientation et de la Guidance islamique, et traduit dans une langue tout à fait accessible.

L’Imam Khomeiny rappelle ou dévoile avec éclat, la vraie nature de la femme, son rôle dans la famille et dans la société, et met en évidence le rôle positif de l’Islam dans son développement, son accomplissement, son perfectionnement à côté de l’homme, et leur complémentarité. L’Imam Khomeiny insiste aussi sur le rôle que la femme iranienne a joué dans la révolution islamique, son sens élevé des responsabilités face à l’Islam et la société, qui s’est maintenu dans la construction de l’État islamique.

Les paroles de l’Imam Khomeiny ont été regroupées en six rubriques :

- 1 Les éminentes femmes du monde de l’islam : ses illustres paroles à propos de Fâtimah az-Zahra(p), Khadijah(p), Zeinab(p) et Marie(p).
- 2 Le statut et les droits de la femme dans le régime islamique : ses droits, ses devoirs, son rôle, sa liberté..
- 3 Le rôle de la famille et de la femme dans l’éducation
- 4 Le rôle des femmes dans la victoire de la révolution islamique : son évolution et son rôle primordial dans la victoire de la révolution islamique..
- 5 Les femmes et la guerre : leur devoir de défendre l’Islam et la patrie islamique, leur recherche du martyre et leur martyre, leur rôle durant la guerre.
- 6 Les crimes et les complots du colonialisme et du régime Pahlavi à l’encontre des femmes : sur le dévoilement des femmes, la pseudo-égalité de l’homme et de la femme, la mixité, la prétendue liberté de la femme sous le régime dictatorial du Shah.

« Si un jour doit être consacré aux femmes, quel jour plus éminent et plus glorieux que le jour de la naissance de Fatemeh Zahra (as) qui fait la fierté de la lignée de la Prophétie et comme un soleil, brille aux sommets du cher Islam » (5/5/80)





# Hommage au leader de la révolution

Mandjan Camara

Il était une fois un amoureux du Coran  
Un ennemi avéré de l'injuste et des tyrans  
Qui planta un arbre dans les cœurs et les âmes  
De ceux qui ne connaissaient que les larmes

Cet homme admirable a planté  
Et arrosé par ses actes,  
Un arbre en bonne santé, un arbre d'éternité,  
de spiritualité et de science

Cet homme choisi, guidé par Dieu, Allah  
« L'esprit de Dieu », fils de Khomeyn, était l'Ayatollah  
Fondateur, Guide de la révolution Islamique et  
Opposant infatigable à tout acte d'injustice

Imam Khomeiny, nous te disons merci  
Merci de nous avoir unis sans souci  
Que ton âme se réjouisse au paradis  
Avec tes pères et mères aux cœurs applaudis

Bamako, le 10/02/2015



POÉSIE

16



Imam Reza,  
Soleil Brillant 16

Revue culturelle — religieuse



# Mon Dieu ! Aujourd'hui, je cherche protection contre Ta Colère



Mon Dieu ! Rien ne repousse Ta Colère, sauf Ta Clémence,  
rien ne repousse Ton Courroux, sauf Ton Pardon,  
rien ne protège de Ta Punition, sauf Ta Pitié,  
et rien ne me délivrera de Toi, excepté ma supplication à Toi et devant Toi !  
Bénis Mohammad et toute sa Famille,

Mon Dieu ! Accorde-nous de Ta Part, le soulagement  
par lequel Tu animes les serviteurs décédés  
et ravives les terres mortes !

Mon Dieu ! Ne m'anéantis pas dans la douleur et la souffrance avant de m'avoir répondu,  
et avant d'avoir donné réponse à mes supplications.  
Fais-moi savourer la saveur du bien-être jusqu'à mon terme ! [...]

Mon Dieu ! Si Tu m'élèves, qui pourra m'abaisser ?  
Si Tu m'abaisses, qui pourra m'élever ?  
Si Tu m'honores, qui pourra m'humilier ?  
Si Tu m'humilies, qui pourra m'honorer ?  
Si Tu me châties, qui aura pitié de moi ?  
Si Tu me détruis, qui osera prendre le parti de Ton serviteur contre Toi ou oser Te questionner  
sur son affaire ?

Mais je sais qu'il n'y a aucune injustice dans Ton Décret,  
et aucune hâte dans Ta Vengeance.  
Seul celui qui craint de manquer de temps se hâte,  
et seul celui qui est faible et impuissant recourt à l'oppression.  
Tu es l'Exalté, mon Dieu, bien supérieur à tout cela





Mon Dieu ! Bénis Mohammad et toute sa Famille,  
Ne fais pas de moi la cible du malheur  
ni l'objet de Ta Vengeance,  
Accorde-moi un délai, conforte-moi,  
Pardonne-moi mes fautes,  
et ne m'afflige point par des afflictions successives,  
car Tu connais ma faiblesse et  
la pauvreté de mes moyens,  
et entends mes supplications.

Mon Dieu! Aujourd'hui, je cherche protection contre Ta Colère,  
bénis Mohammad et toute sa Famille et protège-moi !  
Aujourd'hui je cherche asile en Toi, pour être à l'abri de Ton Courroux,  
bénis Mohammad et toute sa Famille et accorde-moi l'asile !  
Je cherche à me préserver de Ton Châtiment,  
bénis Mohammad et toute sa Famille et accorde-moi la sécurité! [...] <sup>10</sup>

10. Ali Ibn Al Hussein, Psaumes de l'Islam, Al-Sahifah, Al-Kamilah, Al-Sajjadiyyah,  
traduit par Farideh Mahdavi-Damghani, Qom, Publication Ansarian, 2011.